



SOLVEIG B. BOGA



TOR KRISTIANSEN



STEIN S. ERIKSEN

**FOLK:** BT bringer gjerne minneord, jubilentomtaler og liknende.**BILDER:** Vi ønsker helst digitale foto. Tekstlengden bør ikke overstige 2000 tegn.**FRIST:** Senest tre dager før publisering. Til mandag og tirsdagsavis, torsdag klokken 11.**KONTAKT:** E-post: folk@bt.no eller telefon 55214518.

# Bergensk hedersmann



Trude Drevland til Toralf Magne Ringsø under overrekkelsen i går. Ingeborg Skaten døvetolet medaljetildelingen.

dommer i 1967 og frem til i dag har det blitt flere arrangementer i inn- og utland.

## Fortsatt aktivt liv

Han har også kjempet for at tegnspråk skal få lik status som de andre offisielle språkene i Norge.

–Vi har kjempet for dette siden 1986, og vi er ennå ikke i mål.

–Kan norske døve kommunisere med døve i andre land ved hjelp av tegnspråk?

–Språket er ikke internasjonalt – hvert land har sitt eget

## fakta

### Toralf Magne Ringsø

- Alder: 70 år
- Bor: Fyllingsdalen
- Aktuell: Fikk i går Kongens fortjenstmedalje i sølv for sin innsats for døvemiljøet i Bergen.
- Ble i 1996 tildelt Norges Døveforbunds hedersmedalje

tegnspråk. Men døve er visuelle mennesker, så ved bruk av hender og kropp kommuniserer vi bra med døve fra andre land.

For en måned siden fylte Toralf Magne Ringsø 70 år. Men han har ingen planer om å trappe ned arbeidet for døvesaken.

–Langt ifra! Tvert imot, aktiviteten bare øker. Nå når jeg er pensjonist, har jeg jo også bedre tid til å engasjere meg. Jeg har en aktiv tid foran meg, og den ser jeg frem til, sier Toralf Magne Ringsø.

## Jubilanter

Vestnorsk transportarbeiderforening og Norsk Arbeidsmandsforbund avd. 6 Vest har arrangert merkefest for 25- og 40-årsjubilanter.

Det var en høytidelig markering av jublantene. LOs nestleder Tor Arne Solbakken holdt dagens hovedtale til jublantene og overrakte LOs 40-årsnål og diplom. Forbundsleder i NTF Roger Hansen og leder i NAF, Erna Hagensen holdt hilsmingstaler og overrakte forbundenes 25-årsnål til jublantene. En flott og verdig markering.

De øvrige jublantene vil bli presentert i tiden fremover.



**VESTNORSK TRANSPORTARBEIDERFORENINGENS 40-ÅRSJUBILANTER:** Bak fra venstre: Helge Algrøy, Kjell Mortensen, Sigmund Gaupholm, Knut Mikal Gripsgård og Vemund Tellnes. Foran fra venstre: LOs nestleder Tor Arne Solbakken, Frits Tveit, Paul Magnar Baardsen, Johan Farestveit, Osvald Kalland, Johannes Hammersland og forbundsleder Roger Hansen.

FOTOGRAF: ROSA BÜLOW-OLSEN

## DOKTORGRAD

Eirik Abildsnes disputerer fredag 23. november for ph. d.-graden ved Universitetet i Bergen.

Formålet med avhandlingen er å undersøke holdninger, handlinger og refleksjoner hos fastleger knyttet til oppgaven med å veilede pasienter i å endre en usunn livsstil.

I avhandlingen påviser Abildsnes et mangfold av kommunikasjonsverktøy som fastle-



gene brukte. Den siste delen av avhandlingen er en analyse av interaksjonen mellom legene når de la frem og diskuterte konsultasjoner de hadde gjennomført.

I studien deltok seks grupper med leger som regelmessig møttes.

Eirik Abildsnes (f. 1960) er født i Kristiansand. Han er utdannet cand.med. ved Universitetet i Bergen (1986) og er spesialist i allmennmedisin. Han arbeider som fastlege og assisterende kommuneoverlege i Kristiansand.

Disputasen holdes fredag kl. 12.15 i Store auditorium, Haukeland Universitetssykehus.

## JUBILANT

Prosjektleder Arild Olav Eggen, Jøllebotn 163, 5226 Nesttun fyller 70 år 23. november.

Arild Olav Eggen er utdannet fra hjemgården i Levanger og NTH bygningslinjen. Han har siden 1969 vært tilknyttet Statens vegvesen.

Fra 1986–95 var han plansjef i Hordaland med ansvar for bl.a. planprosessen med Askøybrua, Nordhordlandsbrua, Trekantsambandet og første fase av Hardangerbrua, stamveinett og videre veinett i Bergen. Deretter var han frem til 2003 trafikkisjef i Hordaland.

Fra 1999–2007 jobbet han med koordinering av samarbeidet mellom Chile og Norge, offentlig og privat sektor, med tanke på utveksling

av erfaring innenfor utbygging og ferge drift i kystområder.

Samtidig jobbet han også ved Vegdirektoratets avdeling i Trondheim og samarbeidet med NTNU. Eggen har vært tilknyttet Statens vegvesen Region vest som prosjektleder og arkitekt bak prosjektet Spontan samkjøring med bil, buss/bane og taxi i Bergensområdet, som planlegges åpnet som fullskalaløsning i 2014.

Arild Olav Eggen drev i 25 år gården i Levanger, basert på kornproduksjon. Han ledet Trønderlaget i Bergen til sin slutt på 80-tallet.

Han er glad i orienteringssporten, trass plassering på feil halvdel av resultatlisten. Jubilanten er gift og har tre barn og fem barnebarn. NTB

## MINNEORD

Onsdag 7. november fikk vi den triste beskjedningen om at Hans Erik Gjølvaag var gått bort. For Frydenbø har han betydd svært mye. Som andre generasjon overtok Hans Erik roret for Frydenbø i april 1965 og i 30 år styrte han Frydenbø med stø hånd og la et godt grunnlag for selskapets vekst. Hans Erik var utdannet ved Bergen Ingeniørskole hvor han konstruerte den første trevingede styremaskinen som ble satt i produksjon i 1962. I 1960 ble han ansatt som driftsleder og overtok som adm.dir. i 1965.

I nær 40 år hadde Frydenbø fokus vært på verftsindustrien inntil Hans Erik satset videre på skipsutstyr og styremaskiner. Styremaskiner ble produsert på lisens verden over. For å utvide Frydenbø's forretningsområde startet Hans Erik med agentur på landbaserte produkter. Slik la han grunnlaget for at tredje generasjon kunne ta over og videreutvikle familiekonsernet i 1993. Han var aktiv i flere av konsernets styre helt til det siste og en god støtte for tredje generasjon.

Hans Erik var glad i friluftsliv. Jakt og turer i fjellet, og gode fisketurer – da koste han seg. Han var en dyktig kokk, og alle gledet seg hver gang Hans Erik og Eva inviterte. Hans Erik var en flittig bruker av byens teater og revysscener, og hadde lun humor og et fantastisk forråd av gode historier. Ikke minst var Hans Erik kunnskapsrik og samfunnsorientert, og gikk ikke av veien for en god diskusjon.

Hans Erik reiste verden rundt sammen med sin Eva, og han var flink til å invitere familien med på ferie i Karibien og til Middelhavet. Opplevelser fra alle verdenshjørner og kunnskap om andre kulturer har gitt en rik minnebok. Hans hjerte nærmest var likevel Mallorca, hvor han returnerte gang på gang.

Høyest av alt satte Hans Erik familien. Han var opptatt av barn og barnebarn, og stilte alltid opp. Han verdsette tradisjonsrike familietreff, og hadde en beskyttende hånd over sine nærmeste. Våre tanker går til Eva, Bente og Knut Herman med familier.

HILSEN VENNER OG KOLLEGER I FRYDENBØ

## Lett å finne feilmeldingen

Lederen i Munkebotn Vel klaget lørdag over at det var vanskelig å finne frem til kommunens feilmeldingsside. Feilmeldingen er nå løftet frem på hovedsiden til Bergen kommunes nettside. Den ligger som en snarvei litt nede på siden. Lettere kan det ikke bli, sier Geir Eriksen